



Landesmuseen Südtirol  
Musei provinciali Alto Adige  
Museums provinciali

<b>Vorankündigung für die Vergabe einer Dienstleistung</b>	<b>Preavviso per l'affidamento di un servizio</b>
<p><b>Absicht</b></p> <p>Der Betrieb Landesmuseen beabsichtigt, die Verwaltung seiner Daten zu verbessern und zu systematisieren und daher einen Auftrag im Bereich der Programme Excel und Access zu vergeben, um Vorlagen zu erstellen und die Mitarbeiter/-innen in deren Handhabung coachen zu lassen.</p> <p><b>Gegenstand des Auftrages</b></p> <p>Excel: Die Erstellung einer aufgabengerechten Probe-Excel-Mappe, die Ausarbeitung der endgültigen Excel-Mappe und die entsprechende Einschulung der Mitarbeiter/-innen.</p> <p>Access: Coaching von zwei Mitarbeiter/-innen im Umgang mit der betriebsinternen Access-Personaldatenbank</p> <p><b>Betrag</b></p> <p>Der angebotene Betrag darf 700,00,- € zuzüglich Mehrwertsteuer nicht überschreiten.</p> <p><b>Zeitraum und Abwicklung des Auftrages:</b></p> <p>Die Durchführung des Auftrages erfolgt im Zeitraum Jänner/Februar 2017.</p> <p><b>Termin für die Interessensbekundung:</b></p> <p>Die interessierten Wirtschaftsteilnehmer/-innen müssen ihre schriftliche Interessensbekundung innerhalb 20. Jänner 2017 an die PEC Adresse <a href="mailto:lm.mp@pec.prov.bz.it">lm.mp@pec.prov.bz.it</a> des Betriebes Landesmuseen bekannt geben. Es wird erklärt, dass die gegenwärtige</p>	<p><b>Obiettivo</b></p> <p>Si comunica che l'Azienda "Musei provinciali" intende migliorare e sistematizzare la gestione dei suoi dati e conferire perciò un incarico nell'ambito dei programmi Excel e Access per la realizzazione di modelli e l'addestramento di collaboratori/collaboratrici al loro utilizzo.</p> <p><b>Oggetto dell'incarico</b></p> <p>Excel: la realizzazione di un raccogliitore Excel di prova conforme ai compiti richiesti, l'elaborazione di un raccogliitore Excel definitivo e la corrispondente formazione di collaboratori/collaboratrici.</p> <p>Access: addestramento di due collaboratori/collaboratrici all'uso della banca dati aziendale Access del personale.</p> <p><b>Importo</b></p> <p>L'importo previsto non potrà superare 700,00,- € più IVA.</p> <p><b>Periodo svolgimento dell'incarico:</b></p> <p>L'espletamento dell'incarico si svolge nel periodo gennaio-febbraio 2017.</p> <p><b>Termine manifestazione d'interesse:</b></p> <p>Gli/le operatori/operatrici interessati/e dovranno comunicare per iscritto la loro manifestazione d'interesse entro il 20 gennaio 2017 all'indirizzo PEC dell'Azienda Musei provinciali <a href="mailto:lm.mp@pec.prov.bz.it">lm.mp@pec.prov.bz.it</a>. Si dichiara che il presente avviso ha carattere</p>

Betrieb Landesmuseen  
I-39100 Bozen (BZ), Pascolistraße 2/a  
info@landesmuseen.it www.landesmuseen.it  
T +39 0471 416830 F +39 0471 416859  
MwSt.-Nr.: 02383790215 Steuer-Nr.: 94085430216

Azienda Musei provinciali  
I-39100 Bolzano (BZ), via Pascoli 2/a  
info@museiprovinciali.it www.museiprovinciali.it  
T +39 0471 416830 F +39 0471 416859  
Partita IVA: 02383790215 Cod. fiscale: 94085430216



Benachrichtigung rein informativen Charakter hat und die Vergabestelle nicht bei der anschließenden Vergabe einschränkt. Da es sich um eine Vorinformation handelt, kann der effektive Start des Auftrages Änderungen unterliegen, die aufgrund der sich geänderten und nicht vorhersehbaren Anforderungen oder aufgrund öffentlichen Interesses entstanden sind.

meramente indicativo e non vincola la stazione appaltante al successivo affidamento. Trattandosi di avviso di preinformazione, la data prevista per l'avvio dell'incarico potrà subire variazioni a causa di mutate esigenze non preventivabili o per motivazioni di pubblico interesse.